

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **11 (1893)**

Heft 21

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p><b>Versendung</b> regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p><b>Redaktion und Administration</b> im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p><b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi et samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p><b>Inserionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p><b>Prix des annonces:</b> La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts., Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

**Inhalt. — Sommaire.**

Rechtsdomizile (Domiciles juridiques). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Banque cantonale fribourgeoise à Fribourg. — Transporteinnahmen der schweiz. Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses. — Niederländische Bank. — Télégramme.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**Hamburg-Bremer Feuer-Versicherungs-Gesellschaft in Hamburg.**

Das Rechtsdomizil wird verzeigt für:

- 1) den Kanton Basel-Stadt bei Herrn **G. O. Loeliger**, Inspektor, Birsigstrasse Nr. 411 in Basel, an Stelle des Herrn Haefeli-Zimmermann in Basel.
- 2) den Kanton Uri bei Herrn **J. Walker**, zum Schwanen in Altdorf, an Stelle des Herrn Franz Gamma, Wagnermeister in Altdorf.
- 3) den Kanton Aargau bei Herrn **H. Hoffmann**, Versicherungsagentur in Rheinfelden, an Stelle des Herrn F. Jaeger, Lieutenant in Herznach.
- 4) den Kanton Graubünden bei Herrn **H. Trinkkeller**, Coiffeur in Chur, an Stelle des Herrn Johannes Naef in Chur.
- 5) den Kanton Neuenburg bei Herrn **F. Reynier**, Haupt-Agent in Neuenburg, an Stelle des Herrn J. V. Müller in Neuenburg.

Zürich, im Januar 1893.

Die Generalrepräsentanz für die Schweiz:  
**Ernst Giesker.**

(D. 7)

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna**

1893. 24. Januar. Inhaber der Firma **L. Simon-Bangert** in Allschwil ist Leonhard Simon Bangert von Schönenbuch, wohnhaft in Allschwil. Natur des Geschäftes: Schuh- und Holzschuhfabrikation.

**Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo**

1893. 25. Januar. Die Firma **Mathilda Rutishauser** in Rorschach (S. H. A. B. vom 24. Dezember 1890, pag. 896) ist infolge Verkaufs des Geschäftes (Hôtel zur Post) erloschen.

25. Januar. Der Inhaber der Firma **Th. J. Sutter** in Lichtensteig (S. H. A. B. vom 17. April 1883, pag. 435), namens Johann Jacob Sutter von Oberhelfenswil, in Lichtensteig, ändert nach gesetzlicher Vorschrift die Firma ab in **Joh. J. Sutter**. Natur des Geschäftes: Mehl-, Frucht- und Viktualienhandlung.

25. Januar. Die Firma **Johann Saxer** in Altstätten (S. H. A. B. vom 31. Dezember 1891, pag. 1000) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtswegen gestrichen worden.

**Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia**

*Bezirk Aarau.*

1893. 25. Januar. Inhaberin der Firma **Walter-Schmuziger** in Aarau ist Luise Walter-Schmuziger von Neumühl (Grossh. Baden), in Aarau. Natur des Geschäftes: Nähmaschinenhandlung. Geschäftslokal: Pelzgasse. Die Firma erteilt Prokura an August Walter-Schmuziger von Neumühl, in Aarau.

*Bezirk Baden.*

25. Januar. Die Firma **H. Hefti-Legler** in Baden (S. H. A. B. 1888, pag. 652) ist infolge Verkaufs des Geschäftes an die neue Firma «F. J. Achermann-Frickler» in Baden erloschen.

25. Januar. Inhaber der Firma **F. J. Achermann-Frickler** in Baden ist Franz Josef Achermann-Frickler von Knutwyl (Kt. Luzern), in Baden. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma «H. Hefti-Legler» in Baden unter Ausschluss der Aktiven und Passiven käuflich übernommen und betreibt dasselbe (Manufakturwarenhandlung) in gleicher Weise wie früher fort. Geschäftslokal: Badstrasse Nr. 500.

*Bezirk Kulm.*

25. Januar. Die Firma **J. Graf, Sohn** in Leutwyl (S. H. A. B. 1891, pag. 228) ist infolge Todes des Inhabers derselben erloschen.

Dessen Witwe Ida Graf geb. Baumann von und in Leutwyl hat mit Einwilligung der Waisenbehörde Leutwyl die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernommen und betreibt das Geschäft (Cigarrenfabrikation und Weinhandlung) in gleicher Weise wie früher, jedoch unter der neuen Firma **J. Graf's W<sup>we</sup>** in Leutwyl fort.

**Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra**

1893. 24. janvier. La maison **Fis<sup>que</sup> Taponnier**, inscrite à Plainpalais, 19, Route de Carouge, pour une imprimerie typographique (F. o. s. du c. du 29 mars 1892, n<sup>o</sup> 78, page 310), fait inscrire qu'elle édite dès le 24 janvier 1893, le «Guide-Bijou».

24. janvier. La maison **Alph. Calendret**, à Vésenaz, Collonges-Bellerive (F. o. s. du c. du 17 septembre 1883, n<sup>o</sup> 119, page 912), a renoncé, dès fin décembre 1892, à l'exploitation de l'Hôtel de Vésenaz, pour laquelle elle était inscrite, et continue depuis un commerce d'engrais, et accessoirement, les vins en gros, à Vésenaz.

24. janvier. Le chef de la maison **Sandoz-Calame**, à Genève, commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1893, est François Sandoz, allié Calame, du Locle et Les Ponts (Neuchâtel), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Ventes, achats et commission pour l'horlogerie et bijoux-montres fantaisie. Locaux: 2, Place des Alpes.

24. janvier. Le chef de la maison **L. Lederrey**, aux Eaux-Vives, recommencée en décembre 1890, est Luc-Jean Lederrey de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Courtier de commerce. Locaux: 16, Chemin de Villereuse.

24. janvier. Suivant extrait de l'assemblée générale du 17 décembre 1892 de la société **Chambre syndicale des Ouvriers Mécaniciens de Genève**, siégeant à Genève (F. o. s. du c. du 14 janvier 1891, n<sup>o</sup> 8, page 29), ladite assemblée a nommé membres du comité MM. W. Ehrensperger, comme président; Ch. Michot, comme secrétaire; et G.-Ph. Zölller, comme trésorier, tous trois domiciliés à Genève. Ils remplacent MM. Prosper Bené, Antoine Strittmatter et Georges Beisner, dont les fonctions ont pris fin.

24. janvier. La raison **J. Oberholzer**, à Genève (F. o. s. du c. du 31 octobre 1889, n<sup>o</sup> 170, page 816, et du 21 octobre 1891, n<sup>o</sup> 207, page 840), est radiée ensuite de l'association ci-après contractée.

Les suivants: Jean Oberholzer de Goldingen (St-Gall), domicilié à Genève, Alphonse Schubiger de Uznach (St-Gall), domicilié à Genève, et Auguste Germandt de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **J. Oberholzer & Co** une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1893 et qui a repris l'actif et passif de la maison ci-dessus radiée. Jean Oberholzer est associé indéfiniment responsable; Alphonse Schubiger et Auguste Germandt, associés commanditaires, le premier pour la somme de vingt mille francs, et le second pour la somme de quinze mille francs. Total de la commandite: Trente cinq mille francs (fr. 35,000). Genre d'affaires: Quincaillerie et articles de ménage. Locaux: 19, Rue de l'Entrepôt. La maison renouvelle la procuration donnée par l'ancienne, à Martin Schaub de Bâle-Campagne, domicilié à Genève.

**Édig. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.**

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

25 janvier 1893, 8 heures avant-midi.  
No 6220.

**Gonet frères, négociants,**  
Morges (Suisse).



**Lessive du Cygne.**

25. Januar 1893, 8 Uhr Vormittags.  
No 6221.

**Malzfabrik und Hafermühle Solothurn,**  
(Malterie et gruellerie de Soleure.)  
Solothurn (Schweiz).



**Malz- und Haferprodukte, sowie ähnliche Artikel der Nahrungsmittelbranche.**

**Compte de profits et pertes**  
**de la Banque cantonale fribourgeoise à Fribourg**  
**et de ses agences de Bulle, Estavayer et Morat**  
**pour l'exercice 1892.**

Doit  
Charges

(Sauf ratification réglementaire.)

Avoir  
Produits

Doit				Avoir	
Charges				Produits	
<b>I. Frais d'administration.</b>					
4,064	—	Indemnités aux membres de l'administration.			
29,121	40	Appointements aux employés.			
1,380	20	Assurance et entretien du bâtiment de la banque.			
2,000	—	Location des bureaux de la banque.			
910	70	Chauffage, éclairage, service et surveillance.			
2,095	92	Fournitures de bureau (impressions, insertions, abonnements, formulaires, etc.).			
1,601	63	Ports de lettres et d'espèces, affranchissements, dépêches, etc.			
150	—	Frais de confection de billets de banque.			
1,043	50	Entretien, assurance du mobilier et amortissement.			
44,925	86	Divers: Frais de poursuites et de procès, frais de renseignements et de déplacements, honoraires.			
<b>II. Impôts.</b>					
1,000	—	Impôt fédéral sur billets de banque.			
4,601	95	Impôt cantonal sur billets de banque et droit de garde sur nos titres.			
3,885	33	Autres impôts cantonaux.			
12,877	30	3,300 02 Impôts communaux.			
<b>III. Intérêts débiteurs.</b>					
<i>a. Sur engagements en comptes-courants.</i>					
3,407	67	A comptes de banques d'émission et correspondants.			
31,543	07	A comptes-courants créanciers.			
89,212	—	A dépôts en caisse d'épargne.			
73	90	A divers.			
<i>b. Sur engagements d'autre nature.</i>					
Sur traites et acceptations:					
2,364.	45	Récompte de l'exercice précédent 3 3/4 %.			
17,719.	50	Escompte bonifié sur traites et acceptations négociées.			
20,083.	95	390.25 A déduire: Récompte 3 % au 31 décembre 1892.			
19,693	70				
Sur dettes hypothécaires:					
1,161.	09	Intérêts payés sur titres remboursés.			
520.	30	A déduire: Récompte de l'exercice précédent.			
144,571	13	640 79			
<b>IV. Pertes et amortissements.</b>					
5,038	52	Sur effets escomptés sur la Suisse.			
500	—	Sur effets sur l'étranger.			
250	—	Sur avances sur nantissement.			
2,351	35	Sur comptes-courants débiteurs.			
11,190	—	Sur effets publics propres.			
1,000	—	Sur bâtiment de la banque.			
26,848	68	6,518 81 Sur propriétés foncières.			
<b>VI. Bénéfice net.</b>					
539	17	Solde au 31 décembre 1891.			
140,480	78	139,941 61 Bénéfice net de l'exercice 1892.			
<b>I. Produit du compte d'effets de change.</b>					
Effets escomptés sur la Suisse:					
		Intérêts perçus et commissions . . . . .	95,733.51		
		Récompte de l'exercice précéd. à 4 et 4 1/2 % . . . . .	17,497.01		
			113,230.52		
		A déduire: Récompte au 31 décembre 1892 à 4 et 4 1/2 % . . . . .	16,988.15	96,242	37
Effets sur l'étranger:					
		Intérêts perçus et commissions . . . . .	1,089.05		
		Récompte de l'exercice précédent à 4 % . . . . .	88.55		
			1,177.60		
		A déduire: Récompte au 31 décembre 1892 à 4 % . . . . .	12.—	1,165	60
Avances sur nantissement:					
		Intérêts perçus et commissions . . . . .	9,802.20		
		Récompte de l'exercice précédent à 3 % . . . . .	1,482.90		
			11,285.10		
		A déduire: Récompte au 31 décembre 1892 à 3 % . . . . .	1,033.70	10,251	40
Effets à l'encaissement:					
		Produits d'encaissements, etc. . . . .		8,230	78
				115,890	15
<b>II. Intérêts créanciers et commissions.</b>					
<i>a. Sur créances en comptes-courants.</i>					
		Des banques d'émission et correspondants . . . . .	970	64	
		Des comptes-courants débiteurs avec crédit couvert . . . . .	104,222	88	
		Des comptes-courants débiteurs garantis p. dépôts de titres . . . . .	54,136	47	
		Divers . . . . .	247	67	
<i>b. Sur autres créances et placements.</i>					
De créances sans engagement par lettre de change:					
		Intérêts perçus . . . . .	127.15		
		Intérêts échus et non payés à la fin de l'exercice . . . . .	17.60		
			144.75		
		A déduire: Prorata d'intérêts échus et non payés de l'exercice précédent . . . . .	17.20	127	55
Des créances hypothécaires:					
		Intérêts perçus et commissions . . . . .	17,170.68		
		Intérêts échus et non payés à la fin de l'exercice . . . . .	14,359.60		
			31,530.28		
		A déduire: Intérêts échus et non payés de l'exercice précédent . . . . .	13,272.35	18,257	93
D'effets publics:					
		Intérêts perçus sur effets publics propres	57,342.46		
		Bénéfices sur les cours des effets publics propres . . . . .	10,778.50		
		Prorata d'intérêts au 31 décembre 1892 . . . . .	2,577.15		
			70,698.11		
		A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent . . . . .	10,159.01		
			60,539.10		
		Commissions sur diverses opérations . . . . .	1,004.61	61,543	71
				239,506	85
<b>III. Produits des immeubles.</b>					
Du bâtiment de la banque:					
		Produit des loyers en 1892 . . . . .	4,220.30		
		Prorata de loyers à percevoir au 31 décembre 1892 . . . . .	1,311.80	5,532	10
Des propriétés foncières:					
		Produit des loyers en 1892 . . . . .	10,216.68		
		Prorata de loyers à percevoir au 31 décembre 1892 . . . . .	2,774.—		
			12,990.68		
		A déduire: Prorata de loyers de l'exercice précédent . . . . .	7,950.—	5,040	68
				10,572	78
<b>IV. Droits et indemnités.</b>					
		Droit de garde et de gestion sur dépôt de titres et objets de valeur . . . . .		1,203	50
<b>V. Produits divers.</b>					
		Bénéfice sur participations et syndicats . . . . .	195	90	
		Agio sur monnaies diverses, billets de banque étrangers, etc. . . . .	153	70	
		Renseignements et affranchissements . . . . .	618	70	968 30
<b>VI. Rentrée d'anciennes créances amorties.</b>					
		Sur effets escomptés sur la Suisse . . . . .		1,023	—
<b>VII. Solde du bénéfice de l'année précédente.</b>					
		Report à nouveau . . . . .		539	17
369,703	75			369,703	75

## Annexe au compte de profits et pertes de la Banque cantonale fribourgeoise pour l'exercice 1892.

**Répartition du bénéfice.**

(Suivant art. 32 et 33 des statuts et la décision des actionnaires du 12 mars 1882.)

Bénéfice net de 1892 . . . . .	fr. 140,480. 78
qui sont répartis comme suit:	
Dividende 5 % sur fr. 2,400,000 . . . . .	fr. 120,000. —
Solde du bénéfice reporté à nouveau . . . . .	20,480. 78
	fr. 140,480. 78

*Observation.* L'assemblée générale des actionnaires du 12 mars 1882 a décidé la création d'un fonds de réserve supplémentaire qui peut s'élever à la somme de fr. 500,000.

Art. 32. Les bénéfices de la banque, après prélèvement de l'intérêt 4 % l'an et des frais de gestion, seront répartis de la manière suivante: Les 3/4 seront payés à l'Etat et aux actionnaires, proportionnellement à leurs mises de fonds, l'autre quart sera destiné à former un fonds de réserve. (Loi art. 47.)

Art. 33. Le fonds de réserve, réduit en 1871 à fr. 5,000, ayant atteint en 1875 la somme de fr. 50,000, demeure inaliénable jusqu'à la liquidation de la banque, et la totalité des bénéfices est répartie entre l'Etat et les actionnaires, mais en cas d'insuffisance pour payer l'intérêt à 4 % mentionné ci-dessus, on prélèvera sur le fonds de réserve pour le compléter, sauf à parfaire celui-ci au moyen des bénéfices des années suivantes. (Loi art. 8.)





Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses.

(Die Ergebnisse pro 1892 sind approximativ.) — (Les résultats pour 1892 sont approximatifs.)

Table with columns: Betriebslängen, Bezeichnung der Eisenbahnen, Verkehr im Dezember (Personen, Güter), Einnahmen im Dezember (Personen, Güter, Total), Total-Einnahmen, Ertrag per Kilometer. Rows list various railway lines like Jura-Simplon, Visp-Zermatt, etc.

1 Betriebsöffnung der Sektion St. Niklaus-Zermatt den 18. Juli 1891. 2 Im Winter ausser regelmässigem Betrieb. 3 Inbegriffen die mit 1. Januar 1892 vollständig der Nordostbahn einverleibte Linie Zürich- bezw. Altstetten-Zug-Luzern. 4 Betriebsöffnung der Linie Dielsdorf-Niederweningen den 12. August 1891. 5 Betriebsöffnung der Linie Koblenz-Stein den 1. August 1892. 6 Betriebsöffnung der Linien Pfäffikon (Schwyz)-Samstagern und Biberbrücke-Arth-Goldau den 8. August 1891. 7 Betriebsöffnung den 4. Dezember 1892. 8 Betriebsöffnung den 3. August 1892. 9 Nähere Mitteilungen seitens der Bahnverwaltung ausstehend. 10 Betriebsöffnung am 16. September, resp. 24. Dezember 1892. 11 Betriebsöffnung den 17. Juni 1892. 12 Betriebsöffnung der Sektion Glion-Caux den 2. Juli 1892 und der Sektion Caux-Naye den 28. Juli 1892. 13 Betriebsöffnung den 14. August 1891. 14 Betriebsöffnung den 1. August 1892. 15 In den Einnahmen aus dem Personentransport sind auch die verschiedenen Einnahmen enthalten, so z. B. für Aufkleben, Postdienst u. s. w. 16 Betriebsöffnung den 17. Mai 1891.

Schweizerisches Post- und Eisenbahndepartement.

1 Ouverture de l'exploitation de la section St-Nicolas-Zermatt le 18 juillet 1891. 2 Hors d'exploitation régulière en hiver. 3 Y compris la ligne Zurich- soit Altstetten-Zoug-Lucerne faisant complètement partie du Nord-Est depuis le 1er janvier 1892. 4 Ouverture de l'exploitation de la ligne Dielsdorf-Niederweningen le 12 août 1891. 5 Ouverture de l'exploitation de la ligne Koblenz-Stein le 1er août 1892. 6 Ouverture de l'exploitation des lignes Pfäffikon (Schwyz)-Samstagern et Biberbrücke-Arth-Goldau le 8 août 1891. 7 Ouverture de l'exploitation le 4 décembre 1892. 8 Ouverture de l'exploitation le 3 août 1892. 9 Pas reçu de communications précises de l'administration. 10 Ouverture de l'exploitation le 16 septembre, soit le 24 décembre 1892. 11 Ouverture de l'exploitation le 17 juin 1892. 12 Ouverture de l'exploitation de la section Glion-Caux le 2 juillet 1892 et de la section Caux-Naye le 28 juillet 1892. 13 Ouverture de l'exploitation le 14 août 1891. 14 Ouverture de l'exploitation le 1er août 1892. 15 Les recettes des voyageurs comprennent également les recettes diverses, telles que affichages, service de la poste, etc. 16 Ouverture de l'exploitation le 17 mai 1891.

Département fédéral des postes et des chemins de fer.

Ausländische Banken.

Table with columns: 14. Januar, 21. Januar, 14. Januar, 21. Januar. Rows include Metallbestand, Wechselportel, and other financial figures.

Télégrammes.

26 janvier. Les lignes égyptiennes et la route vers les Indes sont rétablies.